

CASO TRISTO DI ABUSO SEXUAL DI PADRASTRO CU YUNAN DI CRIANSA



CASO DI ABUSO SEXUAL

**PENSAMENTO ERONEO
A COSTA HOMBER
34 LUNA DI PRIZON**

A FORTALECE COMPROMISO
PA MAS SOSTENIBILIDAD

**AEROPUERTO DI
ARUBA A RICIBI "GREEN
GLOBE CERTIFICATION"
DOS AÑA TRAS DI OTRO**

**CELEBRACION 50
ANIVERSARIO
DI SOCIEDAD DI
ORQUIDIA ARUBA**

Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved



M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Caso tristo di abuso sexual di padraastro cu yiunan di criansa



Ora c'un homber ta bira tata, sea cu ta su propio yiu of e ta wordo encarga pa cria y proteha yiunan di criansa, mester ta consciente di e importancia cu nan tin y ta carga den bida di nan yiunan biologico of como tata di criansa.

E responsabilidad no ta cambia y asina cu e responsabilidad aki wordo negligha y hasta wordo viola pa un sed sexual sin sentido, esun cu a viola e confiansa aki, tin cu wordo castiga formalmente.

Esaki a sosode ayera mainta den Corte den Prome Instancia na momento cu Hues mester a dicta sentencia den un caso horibel, caminda un tata di criansa, tabata ser persigui pa no uno pero dos caso di abuso sexual contra dos yiu di criansa.

Ayera mainta e acusado aki di nacionalidad Colombiano di inicial T. di 51 aña di edad, mester a scucha e castigo cu Corte lo a implementa contra di su persona pa motibo cu na luga cu el a proteha y cuida dos yiu di criansa, el a abusa di ambos sexualmente.

Asina mes e acusado aki a Sali di bon, loke tambe ta un tiki tristo ya cu un di e casonan a wordo declara no admisibel pa Hues mirando cu mucho tempo a pasa y cu esaki a sosode

net prome cu na 2014 e introduci eCodigo Penal nobo.

Sinembargo e di dos caso si, e abuso cu a wordo presenta na autoridadnan na 2020, si ta admisibel pa cual e acusado T. mester a para responsabel pa esaki.

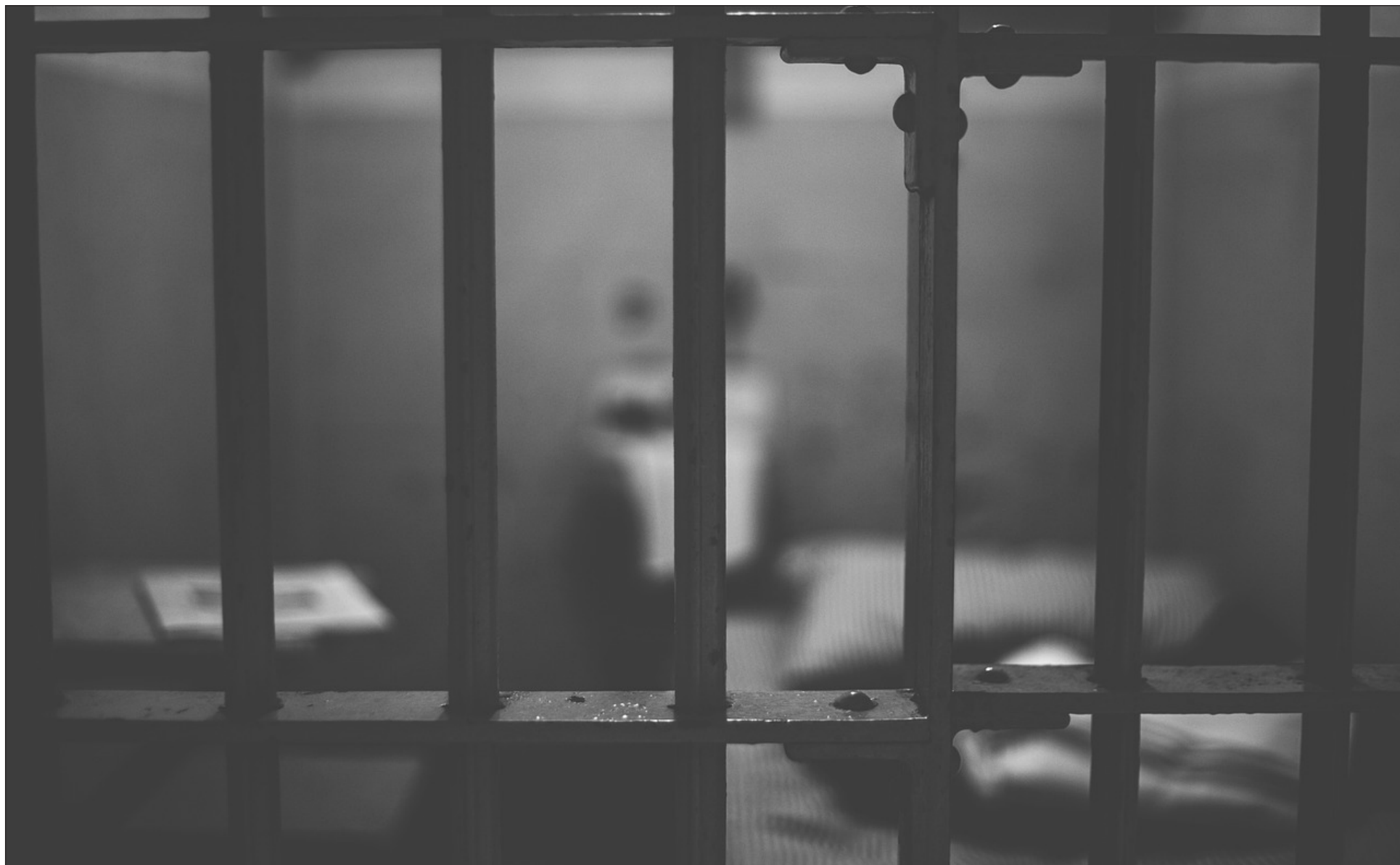
Manera ya ta conoci caba den e tipo di casonan aki, e acusado a busca tur forma pa saca su culpa for di e acusacion aki tambe, mustrandocu ningun momento el a para keto un rato y realisa e seriedad di su actonan di abuso contra di su yiunan di criansa.

Un di e yiunan tabata den sala di Corte ayera mainta y a mostra emocion na momento cu Hues tabata dicta su decision contra di e homber cu tabata su tata di confiansa kende realmente a confia cu e lo a Sali liber ayera mainta.

Sinembargo Hues a haya cu tin suficiente prueba pa condena e acusado aki y el a bay over na condena e homber na un periodo di 5 aña y 6 luna di prizon pa loke cu el a haci cu su dos yiunan.

E acusado no a keda mucho contento cu e condena loke a bolbe mostra cu el a spera cu e lo a Sali liber ayera pero e tin dos siman pa apela e decision aki y laga Corte Superior, pa medio di tres Hues, dicidi si e decision di ayera tabata bon of no.

Caso di abuso sexual

Pensamento erroneo a costa homber 34 luna di prizon

Pa añanan largo y te cu awor, tin un dicho cu ta conoci rond mundo, cu ta bisa cu “ora un hende muhe bisa NO, esey ta keda un NO” pa loke ta avancen sexual contra di nan persona.

Ayera mainta Hues a dicta sentencia den un caso cu tin un parecido na e dicho aki, caminda e acusado, e homber J.H.U. di 37 aña naci na Republica Dominicana, a wordo haya culpabel di abuso sexual contra di un colega di trabou di dje na pia di trabou.

E abuso a tuma luga ora cu ambos trahadonan un hotel den e seccion di cleaning, topa otro y caminda e acusado a cuminsa mishi cu e victima kende a informa su persona pa no mishi cu su persona.

Na luga di caba cos eynan, e acusado a sigui tras di e victima den un baño caminda el a lock e porta di esaki y a sigui mishi y kita paña di e victima, te ora cu el a tene relacion sexual cu e persona aki.

Na salida for di e baño tin testigonan cu a declara cu nan a mira cu e victima tabata na yoramento pero tambe cu e tabata tembla masha hopi mes y despues e victima a dicidi di raporta e caso di abuso na su hefe di trabou.

E acusado no kier a admiti cu e tabata robes por completo riba e asunto aki pero el a purba di tur forma di haya un salida caminda el e trata di pone tur culpa riba e victima, hasta mustrando cu den pasado nan a yega di tene relacion sexual sin problema.

Otro reaccion bon conoci tur caminda di un abusado cu ta kere cu pasobra e tabata den relacion un tempo cu e victima, esaki ta duna permiso pa ki ora cu e kier, cu enfasis ora cu su persona kier, e por dicidi di tene relacion sexual cu e hende muhe.

Dado momento durante di e investigacion, e acusado J.U. a admiti na autoridadnan cu el a tene relacion sexual cu e victima y e cambio aki a bin na momento cu el a wordo informa cu tin pruebanan a ser manda pa un instituto specialisa na Hulanda pero asina mes e no kier a admiti cu el a abusa di e victima.

Hues ayera mainta a haya cu tin cu tene compasion cu e acusado kende a keda mas cu 30 dia cera den cel na warda di polis y a condena e homber na un castigo di 34 luna di prizon.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

A fortalece compromiso pa mas sostenibilidad

Aeropuerto di Aruba a ricibi “Green Globe Certification” dos aña tras di otro

Despues cu aña pasa a bira e prome aeropuerto na mundo pa ricibi e “Green Globe Certification”, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi e grato noticia cu Queen Beatrix International Airport (Aeropuerto di Aruba) a ricibi su di dos Green Globe Certification riba dia 2 di october 2023. E pilar di sostenibilidad di AAA ta integra den cada decision cu nan ta tuma p’e futuro proyectonan.

E certificacionnan ta un herment importante pa verifica si e esfuersonan di e compania ta en berdad resulta den operacion mas sostenibel, tin un impacto den obhetivonan di e Sustainable Development Goals (SDGs) di nos pais y si ta contribui na un miho mundo.

Pa aña 2023, AAA a pasa door di un desktop-based audit realisa pa un assurance auditor independiente pa bolbe logra obtene e certificacion di Green Globe. Esaki ta un di e programanan di certificacion lider den operacion y maneho sostenibel di biahe y turismo rond mundo y AAA ta masha orguyoso di sigui fortalece su esfuersonan sostenibel pa medio di e standardnan mas halto di certificacion.

E audit di e aña aki a inclui un total di 56 criterio enfoca riba un maneho sostenibel, socioeconomico, patrimonio cultural y medio ambiente. AAA a implementa rapportnan adicional di “Greenhouse Gas emissions” (GHG), incluyendo tur biahe relaciona cu negoshi, monitoreo continuo y maneho actualisa. Ademas, Wings of Hope di AAA a ehecuta diferente proyecto comunitario anual basa riba SDG di Nacionnan Uni, cu e meta di haci un impacto positivo den comunidad.

Birte Pelayo, CEO di Green Globe, a felicita Aruba Airport Authority N.V. pa e certificacion bisando cu: “Como e unico aeropuerto certifica den sostenibilidad di Green Globe, nos ta mira Aruba Airport Authority N.V. (AAA) como un lider na nivel internacional y den Caribe. Sea ta pa su mas reciente organisacion di e Global SDG Action Week of nan compromiso pa tur e all ground equipment funciona cu non-fossil



fuel energy pa 2030, AAA ta aporta na vision y accion pa su compromiso di logra un gran mehoracion ambiental y social.”

“Ta nos responsabilidad como aeropuerto pa lidera cu ehempel y minimalisa nos impacto ambiental door di tuma decision mas sostenibel den nos procesonan di tuma decision, nos operacionnan y encurasha e comunidad di aeropuerto pa ta mas involucra den proyectonan comunitario cu tin un impacto positivo pa Aruba”, asina Christine Kaarsbaan-Leo, Sustainability & Health Manager na AAA, a duna di conoce

Angeline Flemming, Director of Health, Safety and Sustainability na AAA, a expresa cu: “Aeropuerto ta comprometi pa continuamente mehora nos operacionnan, curasha nos personal y socionan pa impulsa iniciativa mas sostenibel y hunto bira e aeropuerto lider den region conoci pa nos esfuersonan sostenibel. AAA ta orguyoso di logra e Green Globe Certification pa di dos aña y esaki ta testimonio di e trabou duro como ekipo.”

FOODSTOCK

STREET FOOD FESTIVAL & BLOCK PARTY FOR CHARITY



FOOD MUSIC FUN

STREETFOOD

CHICHI'S BBQ
PORK-NO GRAPHIXXX
ISSABEACH
DELI DELI
JOHNNY'S CAKES
& SHAKES
T2PAN

TROPICAL
BOTTLING BAR
CHORIPAN EL PIPE

DESSERTS

POFFERTJES BY
POFFERDORIE
THE SWEET SPOT ARUBA

MUSIC

DJ YEIMY
BAMBU BAND
DJ SKY

FUN

GAMES
BY ROTARACT
DINO JUMP
LOTS
OF SURPRISES

CMB
MAIN
BRANCH

OCT.
14, 2023

TIME
6:30 PM TO
9:30 PM

SPECIAL
ANNOUNCEMENT
FOR ALL CMB
CUSTOMERS



Ticket
Afl. 15.00
pa cuminda.
Entrada ta gratis!

Ticket ta inclui 2 item na e Street Food tent di bo gusto, 1 item di dessert y 2 bebida (soft drink of cerbes) cortesia di Tropical Bottling Company.



TUR FONDO RECAUDA LO BAI NA BENEFICIO DI VICTIMANAN DI VIOLENCIA RELACIONAL

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 16 november 2023** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 10 augustus 2031 op een perceel domeingrond, groot 400 m2, gelegen te Kas Paloma in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie T nummer 131**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Kas di Paloma 24-A**";
Inzetprijs: Afl. 243.000,==.
- het recht van erfpacht tot 15 april 2064 op een perceel domeingrond, groot 430 m2, gelegen aan de Caya Mangasina te Mabon in Aruba, nader omschreven in de **kadastrale meetbrief nummer 187 van 20 mei 1998**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Mangasina 64**";
Inzetprijs: Afl. 150.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 1 november 2023 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Sorteo ta awe noch

Awe ta bo chens di gana 850 mil florin cu Lotto 5



Diaranson ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot pa awe diasabra tin e suma di 850 mil florin. Lotto 5 ta costa solamente 4 florin y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedo pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e feliz ganado(ra) di e jackpot di 850 mil florin cu Lotto 5.

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diasabra pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor favorito of riba Lotto Online te cu 7.30PM.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

LOTTO 5

AWAKE

Afl.

850.000,-

Selecta:

Selecciona cinco (5) number
entre 1 y 35

03 12 15 24 33

Multi Draw:

Selecta bo numbertan pa e
sorteo desea y siguiente sorteonan.
Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 **x2** 03 12 15 24 33 **x3**

03 12 15 24 33 **x4** 03 12 15 24 33 **x5**

Combo: Puntra bo rebendado pa opclonan di combo.



Prome Minister ta gradici sra. Mildred Schwengle

Pa representa Aruba como Staatsraad den Consejo di Estado di Reino desde 2017



MINISTERIE
Toerisme en Volksgezondheid



Den cuadro di e maneho di turismo,
Minister di Salud Publico y Turismo den colaboracion cu
Aruba Tourism Authority tin e deseo pa realisa e siguiente proyecto:

“Palm Beach Tower Art Project”

Un descripcion breve di e proyecto:

“Pa diseña y construi un obra di Arte den forma di
‘bas-relief’ riba e toren recien renoba na Palm Beach”.

Peticion pa expresa interes:

E trabou tin aspectonan cu structura artistico y di un naturalesa special.
Pa cu esey ta deseabel pa haci un exploracion preliminar pa asina sondea
e interes di posibel interesadonan. Considerando lo menciona, ta haci un
apelacion na tur esnan cu ta capacita y adecua y cu ta desea pa ricibi un
invitacion, sin obligacion, pa entrega un oferta (‘RFP’).

Por registra libremente te cu **23 di oktober 2023, 4:30 PM**,
via e siguiente link, of QR-code <https://forms.office.com/r/wrCem0JXQq>

QR-Code:



TENE NA CUENTA!

Solamente esnan cu a registra
oficialmente lo cualifica pa ricibi un
invitacion pa presenta un oferta.

Dialuna ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu señora Mildred Schwengle. Manera ta conoci, Gobierno di Aruba na 2017 a nombra señora Mildred Schwengle como Staatsraad, den Consejo di Estado di Reino (Raad van State), pa representa Aruba. Entre otro e trabounan ta consisti di duna conseho riba tratadonan, riba relacion den Reino, riba ley-nan di Reino (rijks wetten), na momento cu e partidonan den Reino no por yega na otro, y tambe na momento di trata supervision financiero.

Señora Schwengle a expresa di ta sumamente honra, di a wordo nombra como representante di Aruba den un posicion asina importante, y cu e nombracion aki ta e honor di mas grandi den su bida profesional. Tambe, el a indica cu e ta hopi gradicido pa e bunita combersacionnan cu semper e tabata tin cu Prome Minister, y e oportunidad di a traha di cerca cu ne den un bon ambiente. Tambe e ta gradici, Gobierno di Aruba, Parlamento, tur su coleganan, y tur otro instancia, pa e sosten brinda na su persona den e ultimo añanan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici señora Schwengle pa e bon trabou cu el a eherce durante tur su añanan den e posicion di Staatsraad, representando Aruba dignamente den Consejo di Estado di Reino, y ta dese’e hopi exito den futuro.

Danki na e union cu semper
a reina den comunidad

Pais Aruba lo sigui padilanti cu positivismo, fe y perseverancia

Na final di conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un declaracion di ciere, na unda el a expresa e importancia di ta un pueblo uni, enfatisando cu den bida, no ta tur ora bo ta haya loke bo kier, pero esaki no ta motibo pa give up.

Prome Minister a expresa cu Gobierno di Aruba por ta decepciona di e forma con e negociacionnan a bay, pasobra como pais den Reino, Aruba lo a spera un trato diferente, pero cu a pesar di e trato ricibi, pais Aruba no lo kibra.

“Nos comunidad ta consisti di hendenan fuerte, resiliente y uni, cu ta e arma pa yuda e pais sigui bay dilanti. Awe mi ta



para aki hunto cu mi colega Minister di partido Raiz, Ursell Arends, pa ilustra e union.

Aruba a enfrenta tanto reto den su historia cortico, pero a sa di enfrenta nan y surpasa nan danki na e union cu semper a reina den comunidad, y e amor cu cada ciudadano tin pa e pida baranca aki. Ban laga e union y amor cu cada un di nos tin pa pais Aruba, determina nos pasonan padilanti.

Esaki sigur tabata un experiencia mas, y awor cu mas forza, nos lo sigui padilanti, cu positivismo, cu fe y perseverancia, y nos sa cu nos lo logra”, Prome Minister a expresa

TRAVEL STRESS-FREE

Starting from
Afl. 25

International Roaming

Data	500 MB	1GB	3GB
SMS	10	30	60
Outgoing / Incoming Min	10	30	60
Duration	1 Day	7 Days	30 Days
Price	Afl. 25	Afl. 65	Afl. 140

Available anytime in the
SETAR App

* Roam in Canada, Colombia, Costa Rica, Germany, Ireland, Italy, Mexico, New Zealand, The Netherlands, Austria, Peru, Turkey, USA-Continental and The United Kingdom. For more Roaming Bundles, visit setar.aw.

 **SETAR**

Kamilah Dammers a atende e International Athletes' Forum na Suiza

E atleta elite den e deporte di bowling, Kamilah Dammers den su posicion como miembro di e Comision di Atletas a bishita Lausanne, Suiza unda e la atende un forum pa atletanan internacional rond mundo. Kamilah ta resumi e meta di su biahe y e importancia esaki tini pa e atletanan rond mundo mirando e topiconan cu a ser trata.

Riba e prome dia, Miembronan di Comision di Atletas di Comité Olimpico Internacional a duna un splicacion amplio di con COI ta genera placa y tambe con 90% di e placa aki ta bay bek den varios programa pa prepara atleta, den e Weganan y den desarojo di deporte mundialmente.

A enfatisa cu Comité Olimpico Internacional como tambe Panam Sports tin fondonan anual destina na e comision di atletanan y ta haci un suplica na tur comision di atleta pa haci bon uzo di



e placa aki. Tambe a enfatisa riba e programa “Athlete 365” cu ta un “resource” grandi pa nos atletanan durante pero tambe despues di nan bida di atleta.

Athlete 365 ta un plataforma gratis cu tin varios curso cu atletanan por tuma pa mehora nan conocimiento riba varios area. Varios atleta Olimpico a splica di e tools cu tin disponibel pa asina prepara bo mes pa e bida “despues di deporte”. Varios di nan a splica tambe con nan a uza esaki den nan deporte y nan network pa cuminsa cu nan mesun fundacion of negoshi. Mas cu claro e atletanan a pone enfasis riba e parti di “duna bek na comunidad”.

Riba e di dos dia a enfatisa hopi riba e concepto di “Safe Sport” cu mundialmente ta un topico hopi importante. Atletanan Olimpico cu a pasa den un of otro forma di abuso a conta nan storia y splica pakico ta hopi importante pa detecta e problemanan aki trempan.

Tambe, un panel fuera di atletanan Olimpico Pau Gasol, Lindsey Vonn y Alysson Felix a refleha riba nan experiencianan durante Weganan Olimpico y splica pakico e eventonan Olimpico ta un di e miho momentonan di nan bida. Tambe, un miembro di organisacion di Gangwon (Youth) 2024, Paris 2024, Milano-Cortina 2026 y Los Angeles 2028 a splica riba e preparacion di e weganan Olimpico y kico tur por spera mirando cu semper ta buscando manera pa mehora y innova e weganan. e dia a caba cu un sesion di 2 ora caminda por a haci pregunta directo na presidente di Comité Olimpico Internacional, Mr. Thomas Bach.

Overall, un super bon experiencia cu hopi miho conocimiento di tur e tools cu nos por ofrece na nos atletanan y tambe un momento di inspiracion scuchando kico tur e comision di atletanan rond di mundo ta haci pa e atletanan.



Public Announcement: **APA Initiates Allocation of Plots at Barcadera Business Park**

Aruba Ports Authority NV ('APA') holds in long lease (erfpacht) approximately 10 hectares of developable land located near Barcadera Harbor, Aruba. This area can accommodate the development of approximately 15 parcels.



APA wishes to grant said parcels in sub long lease (ondererfpacht) to third parties that primarily engage in harbor-related businesses, mainly logistics, warehousing, indoor loading and unloading operations, and small-scale manufacturing. Retail, storage for use by individuals, residential use, storage of fireworks, weapons, ammunition and hazardous materials (not a limited list), are prohibited.

For more information please visit

<https://www.arubaports.com/main/barcadera-business-park/>

Cuatro anochi di prefinals pa ACSM2024

Un total di 21 banda y 78 produccion nobo lo wordo presenta durante e Soca Prefinals di Aruba Caiso & Soca Monarch

Un gran cantidad di participante a inscribi na e competencia musical di mas grandi di nos isla; Aruba Caiso & Soca Monarch (ACSM). Na prome instante, Stichting Musica a anuncia cu lo tin tres anochi di Soca Prefinals pa e edicion di ACSM2024. Sinembargo, despues di a haci un bon calculacion, e organisacion a conclui cu e Soca Prefinals mester wordo parti den cuatro anochi. E Soca Prefinals di ACSM2024 lo tuma lugar riba dia 7, 8, 9 y 10 di november 2023.

Stichting Musica ta considera e resultado di e registracion como un bon noticia y un muestra di sosten di parti e musiconan. E organisacion ta satisfecho cu e intercambio di pensamento y participacion di musico na reunion a crece durante di e aña aki y ta gradici e lidernan di banda y musiconan profesional cu a cera cabes y a traha hunto pa renoba e regla y criterionan di e competencia.

Esaki ta e lista di banda y participante nan cu lo presenta durante e Soca Prefinals di ACSM2024, sea den e subcategoria "Groovy Roadmarch" of "Power Roadmarch". E lista ta riba secuencia alfabetico, basa riba e number di e banda.

Un total di 21 banda y 78 produccion nobo lo wordo presenta durante e Soca Prefinals di ACSM2024, di cual 48 ta den categoria "Power Roadmarch" y 30 ta den e categoria di "Groovy Roadmarch". E cifranan aki ta sin conta e registracion di participante cu lo participa den e categoria di Caiso/Calypso riba 26 di januari 2024. E festival lo conoce 13 cara nobo, cu lo tin chens pa bira e "Rookie of the Year" y e representacion femenino a subi pa un total di 13 dama.

E Soca Prefinals di ACSM2024 lo wordo transmiti "live" na Telearuba/Nos Isla TV, canal 23, y tambe via e plataformanan digital di YouTube y Facebook di Stichting Musica, Telearuba y Elite Studios. Aruba y mundo henter lo por disfruta di cuatro anochi di musica, suspenso y ambiente for di na cas, cu famia of hunto cu grupo di amigo y colega. Stichting Musica ta gradici Setar NV pa nan sosten como Partner oficial di e festival cu ta kere den Aruba su talentonan y semper ta aporta na nos cultura. Tambe, na Aruba Airport Authority pa nan aporte na e festival y e extra premionan cu nan lo otorga na e ganadonan den forma di travel vouchers.

E siguiente evento di Stichting Musica lo ta riba diaranson, 25 di october 2023. Riba e anochi aki lo trek lot pa revela riba ki dia cada banda y participante lo presenta nan produccion nobo durante e Soca Prefinals di ACSM2024. Cada banda y participante lo ricibi un cantidad di ticketnan gratis pa reparti entre nan famia, fanaticada of via social media. Stichting Musica y su media partnernan tambe lo rifa entrada gratis pa e cuater anochinan di Soca Prefinals cu lo tuma luga di 7 – 10 november 2023 na The Venue.

ROAD TO CALYPSO & ROADMARCH 2024

SOCA PREFINALS

IN ALPHABETICAL ORDER

NOVEMBER 7 8 9 10 2023

ACSM

3 4 ALL
FRANKY

BULERIA
BUDDY LOVE | OYE MAIKY | EK | CHAYO | ROCCO FLAVA

CARIBBEAN BAND
MIGHTY JAOL

D' ISLANDERZ
MAGY | MAIAH

DLS
QUEEN CHANTY | MIGHTY MITCH | RECKLESS | MIGHTY EDZ | BASS | RUSTY JUNIOR | XENON

DURO ENTERTAINMENT
CASPER

GOOD TIMES BAND
THE PHANTOM | JAB JAB NELSON | CHEF COOK | MR GOOD TIMES | TALL BWOI

HOT ONES BAND
SOCA MAFIA | QUEEN T

IMPAK
ILY | TAIISIA | MASTER GUSTO

MUSICAL TIME
LONG ROY | LORD CHICHO | VALENTINO KING

'N FUZION
THE COMMISSIONER | SUHCY | LYROD | AIMEE | KULCHAMAN | MIGHTY PRIEST

NOUSH & THE BAND
NOUSH

PHENOMENON
RUSTY | MARRYBELL | QUEEN SASHAH | KING SIZE

SHINE MUSIC
MISTER UNIQ | ASHANTI

SUNRISE CITY PLAYERS
THE SCIENTIST

SUONA
JOEROCK | EZRRRA | KRIZZ

THE CREW
PAPI JONES

TSUNAMI
DADDY BASS | GALLOWAY | LADY LA ROUGE | EASY B | JR BASS | FREDDY RASTA | KING NUTZ | MITCH

X-STATIC
MASTERKEY

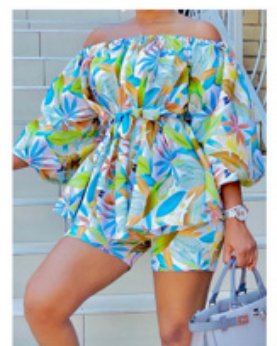
YX3M
BARBON | MIKEY | RAZORSHARP | STUWY

ZETA BAND
MIGHTY TATTOO

21 BANDS
48 POWER SOCA
30 GROOVY SOCA
78 SONGS

G GROOVY SOCA P POWER SOCA

MUSICA



Bin bishita nos y probecha!
Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Celebracion 50 aniversario di Sociedad di Orquidia Aruba

Sociedad di Orquidia di Aruba ta invita tur amante di orkidia pa bin celebra hunto cu su miembro nan 50 aniversario di Sociedad cual lo tuma luga:

Fecha: Diadomingo dia 29 di october 2023

Luga: Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino - Ballroom

Orario: 10:00 – 17:00 (ta aprecia si por ta presente prome cu 9.45)

Trahe: Caribbean Elegance

Informacion di nos celebracion:

Lo bay tin un stage decor, den un forma di exposicion, di orkidia di miembronan di Sociedad y premiacion di orkidia.

Lo bay tin tres (3) invitado special cu lo tene un charla:

- Sr. Merrill Robles, miembro honorario di Sociedad di Orquidia Aruba.
Topico: “50 aña di Sociedad di Orquidia Aruba”.

- Sra. Andrea Niessen di Orquivalle, Colombia.

Topico: “The beauty and diversity of Colombian Orchids”.

- Sr. Adeljean Ho, Orlando, Florida.

Topico: “Ora Brassavola ta baila’bo: when taxonomy swings you around unexpectedly”.

Mainta tin koffie y pasa boca y merdia lo sirbi lunch entre 12.00-13.00pm. Ta bay tin diferente door prize y lo clausura e celebracion 15.00 cu un Happy Hour.

Registracion:

No ta suministra ticketnan pa nos celebracion. Registra via nos e-mail adres: orquidiaaruba@gmail.com of manda whatsapp of yama nos via telefon 6614983. Ta cobra AWG 90,--/USD 50,-- pa persona pa entrada y por paga esaki via banco. Informacion di banco: Sociedad di Orquidia Aruba, Aruba Bank, number di cuenta 2076240190, descripcion: 50 aniversario. Menciona bo nomber y fam.

Di antemano nos ta gradici tur esnan cu ta celebra e fiesta di 50 aniversario di Sociedad di Orquidia Aruba hunto cu nos. Y nos ta mira otro dia 29 di october proximo.

Nos Ta Topa





**SOCIEDAD di
ORQUIDIA ARUBA**
funda na 1972

CELEBRACION 50 ANIVERSARIO SOCIEDAD DI ORQUIDIA ARUBA

Sociedad di Orquidia di Aruba ta invita tur amante di orkidia pa bin celebra hunto cu su miembronan 50 aniversario di Sociedad

Informacion di nos celebracion:

Lo bay tin un stage décor, den un forma di expo, di orkidia di miembronan di Sociedad y premiacion di orkidia.

Lo bay tin tres (3) invitado special cu lo tene un charla:

- **Sr. Merrill Robles**,
miembro honorario di Sociedad di Orquidia Aruba.
Topico: "50 aña di Sociedad di Orquidia Aruba"
- **Sra. Andrea Niessen** di Orquivalle, Colombia.
Topico: "The beauty and diversity of Colombian Orchids"
- **Sr. Adeljean Ho**, Orlando, Florida.
Topico: "Ora Brassavola ta baila'bo: when taxonomy swings you around unexpectedly".

Fecha:

Diadomingo dia 29 di October 2023

Luga:

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino - Ballroom

Orario:

10:00 - 17:00 (Ta aprecia si por ta presente prome cu 9:45)

Trahe:

Caribbean Elegance



Mainta tin coffee y pasa boca y merdia lo sirbi lunch entre 12.00-13.00pm. Ta bay tin diferente doorprice y lo clausura e celebracion 15.00 cu un Happy Hour.

REGISTRACION:

No ta suministra tickets pa nos celebracion. Registra via nos email adres: orquidiaaruba@gmail.com of manda whatsapp of yama nos via telefon 6614983. Ta cobra AWG 90,--/USD 50,-- pa persona pa entrada y por paga esaki via banco. Informacion di banco: Sociedad di Orquidia Aruba, number di cuenta 2076240190, ARUBABANK descripcion: 50 aniversario. Menciona bo nomber y fam.

Di antemano nos ta gradici tur esnan cu ta celebra e fiesta di 50 aniversario di Sociedad di Orquidia Aruba hunto cu nos. Y nos ta mira otro dia 29 di october proximo.

NOS TA TOPA,
DIRECTIVA DI SOCIEDAD DI ORQUIDIA ARUBA

Benta publico di orkidia

Sociedad di Orkidia Aruba kier a informa e pueblo di Aruba en general y particularmente e amante di orkidia, cu lo bay tin un benta publico di orkidia procedente di Colombia. Meta di esaki ta pa cubri gasto y tur aña Sociedad ta haci un donacion na comunidad.

Esaki lo tuma luga diabierna dia 27 di october 2023, cuminsando di 5.00pm pa 8.00pm na Club Primavera.

Orquivalle, procedente di Santiago de Cali, Colombia ta ofrece un surtido amplio di Species y Hybrids.

Lo bay tin e.o. bunita Cattleya, Encyclia, Laelia (Schomburgkia), Oncidiums, Vanda, Maxillaria, Gongora, Stanhopea, Dendrobiums y diferente cruce di Brassavola y mucho mas. Tur orkidia ta pa clima calor.

Si por paga na \$ Sociedad lo aprecia esey.

NOS TA SPERA BO.



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Ta trahando riba un ley di iniciativa cu lo por cambia calidad di bida di pashent aki na Aruba

For di algun tempo caba Parlamentario Berlis ta trahando riba algun iniciativa di ley cu lo impacta Aruba positivamente den diferente area. Un di nan ta un ley di donante di organo cu lo por haci posibel cu transplante di organo por tuma luga na Aruba mes. Internacionalmente tin leynan unda cu donantenan tin e derecho di duna un organo of mas pa yuda un familiar of otro ciudadano cu mester di un transplante. Na Aruba pa via di nos tamaño y infraestructura tin poco posibilidad pa haci esaki na gran escala. Sinembargo, for di algun un tempo caba Parlamentario Berlis a cuminsa cana e trayecto pa gana informacion riba e tema mientras ta reuniendo cu expertonan di AZV, HOH, huristanan di e ministerio di salud y minister di Salud y Turismo sr. Dangui Oduber.

A lansa 48 pregunta pa HOH, AZV y IMSAN

E ley di AZV ta exclui cobertura di tur tipo di transplante di organo cu excepcion di transplante di cornea (lens di wowo), riñon y di beenmerg cu si ta wordo cubri. Pa por yega na remarke tin criterianan cu mester cumpli cu ne y si dado caso un persona ta bin na remarke e lo wordo manda den exterior pa asina ricibi e transplante necesario. Mirando cu ley di AZV ta cubri tres tipo di transplante di organo, a opta pa e ley di iniciativa ta pa por bira donante di organo di e mesun tres organonan aki. Parlamentario Berlis a manda 48 pregunta pa stakeholders, pa asina sa den ki direccion por bay y kico por wordo logra. Tin hopi aspecto cu mester tene cuenta cu ne y ta pesey ricibi informacion di e expertonan y e huristanan cu tin amplio conocimiento riba e tereno ta crucial.

Lo haci un investigacion riba e gastonan y posibilidadnan

A dicidi den e ultimo reunion cu lo bay sondea e posibilidad pa haci un investigacion kico tur lo mester, cuanto e ta bay costa y kico ta real-isabel mirando e infraestructura cu nos tin.

Esaki lo duna nos tur un bon indicacion con nos por concipia e ley, su efectividad y cuanto e ta bay costa pais Aruba.

Transplante di riñon

Tin basta pashent di dialisis y nan bida sigur no ta uno facil. Dependiendo nan situacion nan mester dialisa por lo menos 2-3 biaha pa siman. Esaki ta resulta den hopi incomodidad pe pashent cu mester ser transporta tambe cada rato pa ricibi su tratamiento. Segun estadisticanan tin mas di 200 pashent cu ta dialisa y tin un lista di pashent cu ta pre-dialisis caba. Esaki ta un indicacion cu e cantidad di pashent di dialisis posiblemente lo bay subi den e añanan venidero. Segun informacion ricibi di stakeholders, ta un hecho cu si e pashent por ricibi un riñon aki na Aruba mes, por ehempel di un persona di su mesun famia, esaki lo cambia su calidad di bida enormemente.

Transplante di cornea y beenmerg

Pa loke ta trata e transplante di beenmerg y cornea ainda mester obtene mas informacion pa wak cua ta tur e posibilidadnan. Aruba no solamente ta progresando riba tereno di innovacion, digitalisacion pero tambe sigur den e area di salud. Y apesar cu Aruba ta pasando momentonan dificil nos mester ta creativo pa wak kico tur nos por logra cu locual nos tin.

Como legislado Parlamentario Berlis ta sondeando pa amplia servicionan di salud na nos pueblo."E salud di nos pueblo ta un prioridad y si un ley di iniciativa pa transplante di organo por brinda un miho calidad di bida na nos ciudadanonan, sigur e ta digno di ser explora. Den e temponan nos dilanti mi lo sigui duna update riba e desaroyo di e iniciativa di ley aki", Parlamentario Berlis ta finalisa.

We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team

#1 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#18 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ TURNDOWN ATTENDANTS
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ TECHNICIAN
- ✓ ENGINEERING SUPERVISOR
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ BEACH ATTENDANT
- ✓ SERVER (PM)

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK WITH UP TO 27 VACATION DAYS
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE + HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura
con cierre de costilla y reloj de arena

+297-740-5235

Ubicación bajo demanda

BEAUTY & SPA

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Minister Thijsen a participa na sesion di Koninkrijkszaken Haagse Hogeschool



DEN HAAG – Na Haagse Hogeschool a tuma luga un session di e “Werkveldcommissie Koninkrijkszaken”. Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen conhuntamente cu su coleganan di Curaçao y St. Maarten a participa e merdia aki unda den grupo a discuti e actual programa di “Minor Koninkrijkszaken” cu ta parti di e facultad “Bestuur, Recht en Veiligheid” di Haagse Hogeschool.

“Minor Koninkrijkszaken” ta un programa cu ta brinda studiantenan di Haagse Hogeschool e oportunidad pa haya mas conocimiento di Reino Hulandes. Tambe tin un seccion cu ta specialmente pa ambtenaarnan di diferente ministerionan cu den nan trabao tin di haber cu e relacion cu e paisnan den Reino.

E intencion di e sesion cu e “Werkveldcommissie Koninkrijkszaken” a organisa ta pa intercambia cu otro riba puntonan cu por mehora e programa.

Banda di e tres Ministernan Plenipotenciario tambe a participa e.o. miembro di Tweede Kamer pa D66 Jorien Wuite y staatsraad pa Curaçao na Raad van State Paul Comenencia.

Potret cortesía di Arubahuis

Fortaleza pa Famia

Dios no ta cambia, locual Dios bisa ta sosode

MUNDO henter ta preocupa cu e situacion na Medio Oriente, entre Israel y Palestina, hopi ta papia di crueldad, violencia, maldad, abuso, etc. Pero hopi no ta recorda locual Dios a bisa, pasobra tempo a bira asina moderno cu hende ta practica fanatismo, humildad falso, apoya y financia maldad cu hasta nan kier cambia palabra di Dios pa complace cu nan manera di mira e asunto.

Den Genesis capitulo 16:1-15) nos ta topa cu e historia caminda Sarai esposa di Abram a entrega su cria Egipcio na su esposo Abram, pa asina e por drumi cu ne, y asina Sarai lo por haya un yiu pa medio di su cria. Pasobra segun Sarai Señor no a lage haya un yiu.

Abram a drumi cu Hagar y ora Hagar a sali na estado e a desprecia Sarai. E ora ey Sarai a trata duro cu Hagar y Hagar a huy bay.

Un angel di Señor a bisa Hagar bay bek cerca bo shon, y somete bo mes na su autoridad.

Ademas e angel di Señor a bis'e Lo mi multiplica bo descendencia masha hopi mes, asina cu lo ta mucho hopi pa conta.

E angel di Señor a sigui bise:

Mira bo ta na estado, y lo bo haya un yiu homber.

Y lo bo dun'e e nomber Ismael, pasobra Señor a tende bo afliccion.

Y e lo ta un homber salvahe, su man lo ta contra tur hende, Y tur hende su man lo ta contra dje.

Y e lo biba den presencia di tur su rumannan.

Esey ta locual Dios a bisa, y nos tur ta testigo awe kico ta pasando, pasobra locual Dios a bisa no ta cambia. Dios a papia di un persona salvahe, su man lo ta contra tur hende, y tur hende su man lo ta contra dje. Esaki ta nifica cu e persona ey lo ta den un lucha constante, lo tin deseo pa domina otro. Pasobra hende salvahe ta depende riba su forsa y kier poder, Y esey nos ta mira awe.

P'esey nos mester haci hopi oracion, pasobra solamente pa medio di Cristo Hesus pas por drenta den e region ey.

Awor den e tempo cu nos ta biba e palabra di Dios ta yega na nos curason y Dios no a manda nos bay drecha nos cuenta y despues bini cerca Dios, E a bisa bin manera bo ta. Pasobra tur hende mester arepentí y wordo salba.



Trece bo carga (Mateo 11:28).

Trece bo berguensa (Isaias 54:4).

Trece bo lagrima (Salmo 56:8)

Trece bo miedo (Salmo 34:4)

Trece bo duda (Marco (9 : 23-24).

Trece bo picanan (Romanonan 5:8).

Trece bo curazon kibra (Salmo 34:18).

Hesus ta yama esun perdi (Lucas 19:10).

Hesus ta yama e pecador (Isaias 1:18).

Dios ta keda Dios pa semper, den tur cos E ta Dios.

Dios no ta gaña (Numbernan 23:19)

Dios no ta cambia (Malachi 3:6).

Dios no ta drumi (Salmo 121:4).

Dios no por permiti e pecador drenta cielo (Juan 3:16).

Dios no por nenga su mes, (2 Timoteo 2:13).

No ta tur cos cu hende planea, Dios ta acepta, Dios no ta acepta bida di mentira, ni tampoco inmoralidad, Dios ta puro y berdadero, den tur cos.

Dios ta e unico cu por cambia direccion di nos bida, ora nos entrega nos bida, na Cristo Hesus algo grandi ta sosode, pasobra nos a sali for di scuridad y drenta den Su luz admirabel.

Si awe bo scucha Su bos no haci boso curason duro, pasobra Dios ta wardando.



"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita,
Y laga tur esakinan termina den tur buniteza."

Cu profundo tristeza na nos curazon pero hopi
agradecido pa locual el a significa pa nos, ta anuncia
fayecimento inespera di mi esposo, nos tata, nos
abuelo, nos ruman, y nos omo.

Harry Croes

*15 october 1948 † 10 october 2023

Na number di su

Esposa:

Ligia Croes Solognier

Yiunan:

Jairo Croes y Josette Donk

Jessica Croes

Mirla Croes

JeanCarlos Arends y Esposa Gisela Arends

Nietonan y Nietanan:

Davyck Franken y Ghennylee Tromp, Darwin Franken y
Shakira Dijkhoff, Kevin Tromp, Keylah Tromp, Jeancarlo
Arends, Jordy Arends

Arianna Espinosa Jimenez y mama Angelica Maria

Espinosa Jimenez

Jo-Nina Croes

Rumannan:

† Chido y † Lulu Croes- Schlipken y Famia

† Nicolina y † Coco Werleman-Croes y Famia

† Susanna y † Ishi Maduro – Croes y Famia

† Carmen y † Casper Kunfermann – Croes y Famia

† Stella y Tai Fung Lee – Croes y Famia

Jacinto y Dora Croes Croes y Famia

Erna y † Eddy Hoevertsz – Croes y Famia

Filomena Croes y Famia

Maiky Croes y Famia

Anchie Croes y Famia

Eta y Roy Curiel - Croes y Famia

Glenda y Gilbert Jansen - Croes y Famia

Ruman di Crianza:

Vda. Cornea y † Chimbo Biesum - Croes y Famia

Bibiano Croes y Famia

Swa y Cunanan: † Carmen Solognier, Buchi y Soila
Solognier – Barraza, † Fay y Shirley Solognier - Maduro
y Famia, Dijs Solognier y Famia, Leo y Mary Solognier y
Famia, Beto Solognier y Famia, Omayra y Peo Kock –
Solognier y Famia, Pancho y Mayra Solognier – Wever
y Famia, Alba Solognier y Famia, Zoyla y Junior Croeze
– Solognier y Famia

Tanta y Omonan, Tur Sobrino y sobrinanan Primo y
Primanan, ihanan, comer y compernan, Amistad y
conocirnan y bisinanan. Su amigonan di domino y
mundo di deporte y Famia di MEP, ex-coleganan di
Prensa, amigonan musico, Festival di Dande y Festival
"Un Canto na Aruba su Himno y Bandera"

Su bon amistadnan di cas: Jose Julca, esposa Paula
y Jui Alejandro, Sra. Nelly Garido, Pastoor Juancho
Pilongo, Lisette Does y Jayson Gomez, Victoria Razak
Cole y Esposo Sam, Paula Engelen

Demas Famia: Croes, Solognier, Werleman, Maduro,
Kunfermann, Schlipken, Hoevertsz, Lee, Curiel, Jansen,
Feliciano, Flanegien, Franken, Biesum, Justina, Arends,
Croeze, Vrolijk, Thode, Wever, Kock, Barraza, Donk,
Dijkhoff, Tromp, Espinoza – Jimenez.

Oportunidad pa condolencia lo ta diadomingo dia 15
october 2023 for di 6or pa 9or na Club Caiquetio na
paradera

Ta invita pa asisti na acto di despedida cual lo tuma
lugar **dialuna 16 di October 2023** di 9or pa 11or di
mainta na Misa Imaculada Concepcion. Cremashon lo
tuma lugar den seno Familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of mas famia.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na
cas



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Evidencio (Codan) Kock

*28-04-1939 – † 07-10-2023

Na number di su

Mayornan:

† Augustin y † Chela Kock Bislip

Yiunan:

David & Paola Kock

Ryan Kock

Nietonan:

David Jr, Daniel, Noa, Zenon, Danissa y Mateo

Rumannan:

Emitelio (Mito) y Olga Kock Romero y famia
† Reinita (Rei) y † Mario Boezem Kock y famia
† Andres (Deshi) y † Rita Kock Croes y famia
Ursula (Sula) y † Sonny Henry Kock y famia
Leopoldo (Poli) y † Angelica Kock Jansen y famia
Helena Kock y yiunan

Mario (Keki) y Maria Kock y famia

Nicolas (Tichi) Kock y famia

Edmund (Etty) y Rosa Kock Maduro y famia

Alberto (Betty) y † Imelda Kock Tromp y famia

Su ayudantenan te na final:

Sobrina Elvira y Ruben der Meer Kock y famia

Sobrina Glenda y Nancy Bartels Kock y famia

Tur su sobrina y sobrino nan, prima y primo nan,
mucho hopi pa menciona

Tur bisinja y conocirnan, amiga y amigo nan na
Aruba y Hulanda

Famianan: Kock, Bislip, Croes, Solognier, Fabus,
Peña, Genser, Trimon, Boezem, Leon, Marchena,
Geerman, Faro, Maduro, Faarup, Wever, Bislick,
Glassford, Bartels, Danje, Martines y Wernet

Tur sobra di famia y conocir cu nos por a lubida
den nos tristesa

Acto di entierro lo tuma lugar **Dialuna 16 di
October 2023** di 2or pa 4or di atardi na Pray
Funeral Home y despues lo sali bai pa Santana
Central na Sabana Basora.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi".
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Nelson E. Thodé

Cariñosamente yama "Sonny"

*18-12-1961 - †11-10-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu dolor profundo den nos curason nos ta
anuncia fayecimento di:

Marco Eric Tromp

*November 13, 1940

†October 09, 2023

Yiu Di †Angel (Chonan) & †Gudelia Tromp-Lacle

Na Number Di Su:

Yiunan:

Marcia Lassiter & Juan Delgado

Y Yiu-Nan Lane Lassiter & Lucy Cervantes

Skylar Lassiter Na Nevada, Las Vegas

Monalisa Y Harrold Spier-Tromp

Y Yiu Angelito Tromp Na Den Haag, Hulanda

Inette Tromp & James Lee

Y Yiu Isabella Na Virginia Merca

Marielle Y Lucas Hartweg-Tromp

Rumannan:

†Edna & †Orvind Johnson-Tromp Y Famia

†Ruben & Giolina Trompv/D Linden Y Famia

†Teofilo & Lina Tromp-Lopez Y Famia

†Margo & †Bruce Sark-Tromp Y Famia

Olga & †Walter Wong-Tromp Y Famia

†Leo & Ella Tromp-Yarzagaray Y Famia

†Bill & Ida Tromp-Marquez Y Famia

Ex-Casa-Nan Y Mama-Nan Di Su 4 Yiunan:

†Florese (Flora) Richardson

Maria Cordeiro

Irena Dania

Sobrino Y Sobrina Nan, Primo Y Prima Nan,
Comer Y Comper-Nan

Ex-Coleganan Di Caribbean Hotel, New
Amsterdam Store, Hess Oil St. Croix, Y Pueblo
Supermarkets St. Croix Y Demas Famia,
Tromp, Lacle, Johnson, V/D Linden, Sark,
Wong, Yarzagaray, Marquez, Leo, Semeleer,
Thijzen, Thiel, Erasmus, Ismael, Oduber, Foley,
Eye, Watters, Brash, Freeman, Redden Y Tur
Otro Famianan Cu Ta Demasiado Hopi Pa
Menciona.

Dunador-Nan Di Cuido:

James & Marcos Y Cas Di Mi Chepa

Amigo-Nan Y Bon Bisina-Nan: Edith & Nelson,
Pilar Y Roderick, Elvis & Astrid, Quant, Chela,
Seppy, Miluska, Franklin, Y Su Tantisimo Amigo-
Nan Na St. Croix

E congregacion di testigo-nan di jehova-
savaneta

Disculpa nos si nos por a lubida un ke otro famia
den nos tristesa

Nos kier invita tur famia, amistad, bisinja y
conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo
tuma lugar **diasabra, 14 di october, 2023** di 9:00
a.m. – 11:00 a.m. y na aurora funeral home.
Cremacion lo ta den seno familiar

Despues di entierro no ta recibí bishita di
condelencia na cas



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Evert Cornelius Hijmering

*31-07-1940 - †12-10-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Apolinario Tromp

*23-07-1941 - †09-10-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi". - Salmo 33

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa
di Señor:

**Germain Charles
Emmanuel Halley**

*26-07-1931 - †12-10-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Andrés Roberto Ras

*04-01-1947 - †09-10-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cu nos curason kibrá, pero conforme, nos ta
anuncia cu e Pilar,
nos Chief y The Rock of our family a bay sosega
den brasa di Señor.

**Overtó
Leovigildo Ponson**

Mihor conoci como Ildo of Buti
Ex Representante di K.L.M.
16 Sep 1930 – 13 Oct 2023

Su casa:
Emma Ponson-Oduber

Yiunan:
Ulrich y Adriana Ponson-Leong
Nathalia Ponson
Madeleine Ponson

Manera yiu:
Jeanette Oduber
Araceli Somers-Colín

Nietonan:
Rudolf y Jennifer Ponson-Perez
Marc y Rossy Ponson-Kelly
Uriana Ponson y Jeremy Thijzen
Ricky Ponson
Gilden y Celia Wever-Sousa
Amy Ponson y Destiny Humphrey

Manera nietos:
Gregory, Jeorgina, Jeorgelies y Jeffrey
Maduro

Bisanietos:
Maddox, Emma, Mackenzie, Duncan,
Kaylie y su pret'i wowo Lina.

Rumannan:
Sybila Brattinga-Ponson na Hulanda
Milton (Michi) y Emmy Ponson-Willemse

Cuña:
Edwin (Winchi) Oduber na Corsow
Geraldine y Eliseo Colín-Oduber na Mexico

Bon bisinjanan: Roy y Sara Maduro y famia

Sobрино y Sobrina:
Van Romondt, Oehlers, v/d Laar, Alberts
Brattinga, Ponson, Oduber, Laclé, Colín.

Primo y primanan y demas famia

Acto di entierro lo tuma lugar **Diamars 17
Oct** entre 2or pa 4or na Aurora Funeral
Home.

Lamentablemente, despues di entierro no lo
ricibi bishita di condolencia na cas.

En bes di krans of flor por hasi un donación
den nomber di defunto, según preferencia,

Stichting Edmund E. Harms Foundation:
RBC 3044432
Of
Koningin Wilhelminafonds: AUAB 2611450190
– CMB 112039705 – BCARIBE 80710901



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Shamila Sophia
Acuña Guedez**
"Mila"

Na number di su:
Mama: Stace Marleana Acuña Guedez

Rumannan:
Shamara Susej Creeze
Shanaya Salomé Acuña.G.

Welo nan: Ormarle y Stith

Omo: Saul Tomas Acuña. G.
Alex Fabian

Primo nan:
Tatiana y Stephanie Acuña Rojas
Kelly, Angy y Josè Campo

Tanta: Raymil Fabian

Amigo y amiganan: Iglesia Siòn

Demas famia: Amaris, Lugo, Croes, Mercado,
Rodriguez, Acuña, Campo, Guedez, Medida, De
Mei.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro persona.

Acto di entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home **Dialuna 16 di October 2023** di 1or pa 2or
di atardi y despues lo sali pa santana Central na
Sabana Basora.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the
paths of righteousness for his name's sake.
Yea, though I walk through
the valley of the shadow of death,
I will fear no evil: for thou art with me;
thy rod and thy staff they comfort me.
Psalm 23

With deep sympathy we announce the
passing away of:

Herman A. Lovell
Better known as: "Daddy"
Sunrise: October 21, 1927
Sunset: October 13, 2023

Date of the funeral will be announced later.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com